

Direzione servizi digitali

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/4490, ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e s.m.i. e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 1723/DDA/LC)

Con istanza DDA/4490, acquisita in data 1° luglio 2022 (prot. n. DDA/0002801), è stata segnalata da AIE - Associazione Italiana Editori, in qualità di soggetto legittimato, giusta delega della società Rizzoli Education Spa, titolare dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto dell'istanza, la presenza di una significativa quantità di opere di carattere letterario, sul sito internet <http://www.dizionario-italiano.org>, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, tra cui sono specificamente indicate a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

AUTORE	TITOLO	ANNO	LINK
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>

Direzione servizi digitali

Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>
Rizzoli Education Spa	Dizionario della lingua italiana	2003	<omissis>

L'istante dichiara, inoltre, che: *“Il sito www.dizionario-italiano.org utilizza il contenuto del Dizionario Italiano di Sabatini – Coletti edito da Rizzoli-Larousse e disponibile anche nel sito del Corriere (dizionari.corriere.it), e ivi distribuito dietro regolare licenza. A riprova di questo, viene allegato prospetto di una trentina di definizioni prese dal sito oggetto di questa istanza per le quali sono stati indicati anche i link come reperiti dal sito del Corriere”*.

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza emerge che sono effettivamente accessibili, alle pagine *internet* indicate, riproduzioni dell'opera collettiva quale il dizionario italiano edito dalla casa editrice Rizzoli Education Spa e che le stesse appaiono diffuse in

Direzione servizi digitali

presunta violazione degli articoli 1, comma 1, 2, comma 1, n. 1), 3, 12, 13, 16, della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo.

Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio risulta registrato dalla società CloudFlare, Inc., con sede in 665 3rd Street, 94107 San Francisco, CA, Stati Uniti, raggiungibile all'indirizzo di posta elettronica registrar-abuse@cloudflare.com, per conto di un soggetto non identificabile;
- la società Cloudflare Inc., con sede in 665 3rd Street, 94107 San Francisco, CA, Stati Uniti, raggiungibile all'indirizzo di posta elettronica abuse@cloudflare.com, appare essere anche fornitore di *hosting* in quanto opera come *reverse proxy* per il sito. Secondo le informazioni fornite da Cloudflare Inc., i servizi di *hosting* appaiono forniti dalla società Hetzner Online GmbH, con sede a Industriestr. 25, 91710 Gunzenhausen, Germania, raggiungibile all'indirizzo di posta elettronica abuse@hetzner.com, cui risultano verosimilmente riconducibili anche i *server* impiegati localizzati a Norimberga, Germania.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento.

Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo, valutati unitamente alla circostanza che l'istanza è stata presentata da una delle associazioni di cui all'articolo 1, comma 1, lett. *u*), sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i soggetti destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'articolo 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito *web* da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione della dott.ssa Luisa Chiellino, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "DDA/4490", entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. *b*), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza ovvero dei documenti integrativi richiesti dalla

Direzione servizi digitali

Direzione ai fini della ricevibilità dell'istanza, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. *d*), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi **entro il 19 luglio 2022**.

Come previsto dall'articolo 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore